2020年3月19日 星期四
Thursday, March 19, 2020
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美国政府指定刊登法律性质广告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新闻报业电视传媒集团总社

美南日报

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

全美最大华裔独立多媒体集团
报业・电视・黄页・移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

A1

MILES FUNDING

朱瑞薇 Rei Ryan NMLS 244297
買房，重貸，抵押貸款
找朱瑞薇 貸款專家
Tel: 915-691-9072
•超低利率代理不收手續費
•不查收入貸款，HIB, LI, EI貸款
•商業貸款，大型公寓，商鋪建築
Wechat ID: nodocloan888 Email: rei@milesfunding.net
9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

美南新闻 美南新闻网站 www.scdaily.com
美南日报 Southern Daily News www.scdaily.com
美国国际贸易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南国际电视网 Southern Television
美南印刷厂 U.S.A.Printing www.scdaily.com
休士顿黄页 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com
休士顿旅游指南 Houston Travel Guide

美南新闻日報 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12046
华府新闻日报Washington DC・芝加哥时报Chicago IL・达拉斯日报Dallas TX・波士顿新闻Boston MA・亚特兰大新闻Atlanta GA・波特兰新闻 Portland OR・西雅图新闻Seattle WA・圣路易新闻St. Louis MO
發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 黃頁：accounting@scdaily.com 分類廣告：cla@scdaily.com 新聞專線：news@scdaily.com 美南電視：itv@scdaily.com 美南國際貿易中心：www.itchouston.org 網址：www.scdaily.com
CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL

全球确诊病例突破20万 欧洲成重灾区

（路透社）

（综合报导）新冠肺炎的疫情在全球六大洲，164个国家蔓延，美国50州，欧洲30多国也都全境沦陷。根据各国当局和世界卫生组织(WHO)公布的数据统计，截至18日全球确诊感染人数近20万680人，死亡病例累计8,092例。

3月18日新冠肺炎的感染人数，全球累计超过20万人，大陆以外的病例数量也早已超越了大陆当地的病例，澳洲总理史考特・莫里森(Scott Morrison)称新冠肺炎为百年一见的全球大事件。

全球因为新冠肺炎而死亡的人数也超过了8,000人，其中欧洲计3422例，亚洲共3,384例，欧洲首度超越了亚洲，光是义大利就有2,978例死亡病例。

華富 活動中心
地址：10161 Harwin Dr, 好運大道 #120 Houston,TX 77036
電話：713-778-6000
凡持Medicaid者即可申請報名或自費有專車接送往返及購物或診所
唱歌,跳舞,桌球,乒乓,麻將,卡拉OK,元極,太極,畫畫,各種英文、電腦等實用課程

擴建升級
地方寬敞
環境優雅
熱忱服務
佳餚美食
動靜皆宜
H03– BETTER CARE華富活動中心4C_8

王朝旅遊 21週年
IATAN ARC專業旅行社 713-981-8868
全球郵輪★全球簽證★護照更新
中國簽證$170★公證★認證★
2020 王朝旅遊董事長親自帶隊
5月黃石公園總統巨石7天之旅$628 起
6月歐洲6國9天$999起含機票（意法德瑞荷比）
7月阿拉斯加遊輪尊享7天$679 起
8月暢遊加拿大洛基山7天團$728 起
$0江南游回中國 太空中心門票$16
$399 江南遊7天+台湾/越南 美東、黃石、美西SS 德州、美国境內游
折扣高達 72%
阿拉斯加最美 極光7天之旅 $1398 買一送一：日本韓國台灣新馬泰泰國港珠澳巴厘島
代理Gate1旅遊 Viking/Globus遊輪 廉价机票 埃及 歐洲 亞洲 澳紐 南美/中美洲 非洲等全球旅遊團
aaplusvacation.com 6918 Corporate Dr, A14, Houston(中國城敦煌廣場側)
T07_ALL AM TRAVEL王朝旅遊1234567C_8

一紙認證讓零基礎小白變大牛，十萬美元年薪不是夢？
一對一、手把手，帶您走進數據時代！
www.lanecert.com
馬雲說：“人類正從IT（Information Technology）資訊技術時代走進DT（Data Technology）數據技術時代，雲計算，大數據正在改變世界。
無需專業背景，零基礎，只需經過3-4個月的學習和練習，就能成為Cisco互聯網專家或者大數據分析專家，就能輕松找到年薪10萬美元的工作。
我們是政府授權的職業培訓學習，專業提供培訓、實習、就業三位一體一條龍服務。
失業人員可申請免費學習。
低收入家庭參加學習，政府補助$6000。
適用人群：沒有工作者、留學生、對現有工作不滿意者。
www.lanecert.com Email: info@lanecert.com
Phone:832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell:682-333-3292
休斯頓分校：12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072
達拉斯分校：2850 W Parker Rd, Plano TX 75075
休斯頓分校公開課：每週六1:00PM-4:00PM
S02–LANECERT–INC思科網絡培訓中心1234567C_8

駿傑貸款和保險
Fast Easy Mortgage
9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行,保證利率低，費用少！ 通國/粵語/英語
精辦：低首付買房，重貸，抵押。無身份，無信用，無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批準快，服務好！
代理多家保險公司，保費低，賠償快！
專營：房屋，汽車，商業，醫療和人壽
誠聘貸款和保險經紀，請電:832-677-3188（貸不到款不收費）
Minnie Chen 陳敏妮貸款/保險經紀 832-677-3188 RMLO NMLS#316118 minnie.fasteasy@gmail.com
Yvonne Chee 徐秀桃 貸款經紀 832-535-8860 RMLO NMLS#1181437 yvonnestchee@gmail.com
L03–FAST EASY 駿傑貸款陳徐36C_8_c

富國地產 值得您依賴的房地產投資專家
買的稱心，賣的放心，售屋高價又快速
Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300 Sugar Land, TX 77478

◆西北區75個單位Condos出售，地點佳，入住率高，現收租金，高報酬近8%，售$3,990.000。
◆糖城Tang City Plaza 店鋪出租，1F&2F請來電洽詢
◆Warehouse 出售，位於Rosenberg，近59號高速33,885呎，地大5.50AC，售$1,800,000。
Toby Chen Broker / 企管碩士 德州/加州地產經紀人 國、台、英語
E-mail: chentoby@ymail.com Cell: 832-235-5000
Grace Wang 工商管理碩士 房地產經紀人
E-mail: gracewang71@yahoo.com Cell: 713-459-2656
專精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理
R01–TOP USA–TOBY 富國地產_C57_8

恆益門窗
Value WINDOWS & DOORS HOUSTON
休士頓專業製造塑鋼門窗
www.ValueWindowsDoorsHouston.com
Shower door
新增商業門窗及辦公室隔間
Tel: 281.261.8900
Fax: 281.261.6660
13715 Murphy Road, #D, Stafford,Texas 77477

正茂商業屋頂
JH Roofing Inc.
Office: 713-678-0711
技術純熟、豐富經驗、專精商業屋頂
★精於抓漏及各種維修
★更換各式商業屋頂
★提供年度屋頂保養檢驗 (預防維修，避免重大損失)
★擁有多種品牌商業屋頂安裝的執照或證書
★九年商業大樓檢驗師經驗
★協助冰雹、風災及火災理賠
★美南地區唯一華人專業商業屋頂公司
誠信、敬業、價格合理、有保險
經驗豐富的黃正茂團隊為您服務!
We Serve The Following Area:
* Houston, TX
* Dallas/Fortworth, TX
* Austin, TX
* Nationwide
Headquarter: 705 K Ave #7, Plano, TX 75074
Office: 972-235-2525 Text: 972-235-2626 Email: info@jh-roof-inf.com
Houston: 5233 Bellaire Blvd #177 Bellaire, TX 77401 Tel: 713-678-0711
R05_JHROOF正茂屋頂C47_16

油价狂掉24% 创18年来新低

（综合报导）受到新冠肺炎疫情蔓延的缘故，全球原油需求量大减，加上各国股市纷纷下挫，预期进入经济长期衰退期，导致原油价格大跌，创下了18年来的新低点。

根据全国广播公司商业频道CNBC报导，西德克萨斯中间基原油价格下跌了6.58美元，或24.4%，以每桶20.37美元作收。这个价格是自从2002年二月份以来的新低价。

北海布伦特原油价格也下跌了4.07美元，或14.1%，以24.67美元作收。这也创下了2003年以来的最低点位。

西德克萨斯中间基原油价格一日的跌幅24%，也创下了历史上第三高的单日跌幅。分析师指出，这一波下跌的趋势，是由于原油的供给端和需求端同时下降，双重夹杀之下造成价格重挫。

根据路透社报导，为了因应直直下挫的原油价格，产油国伊拉克将要召开石油输出国家组织(OPEC)紧急会议，与其他14个产油国商讨对策。

英国死亡案例破百 强生宣布全面停课

（综合报导）英国的新冠肺炎案例数量不断上升，周三(18日)宣布的新增死亡人数大幅增加32人，累计104人，确诊人数当日暴增了676人，累计2,626人。英国首相强生(Boris Johnson)周三傍晚即宣布从本月20日起全国学校开始停课。

根据路透社报导，苏格兰与威尔斯地区稍早已经宣布将于20日开始停课，强生在傍晚的疫情记者会中宣布英格兰地区跟进停课措施，并没有说明停课期限。

强生指出，儿童不应该留给祖父母或年长的亲戚照顾，因为年长者是对新冠肺炎病毒最脆弱的族群。若家长为国家医疗保健服务(NHS)的重要员工，以及弱势儿童，政府将会安排特殊照顾。

全球确诊前5名 欧洲占3国

（综合报导）新冠肺炎疫情持续在全球肆虐，欧洲沦为重灾区，全球确诊病例已突破19万例，有三分之一出现在欧洲。从义大利、西班牙和德国，分别高居全球确诊病例数的二、四、五名，疫情严重可见一斑。世卫组织呼吁欧洲国家应采取最大胆的行动阻止疫情扩散。为舒缓医疗体系的重负，义大利政府计画让约1万名医科生派赴第一线抗疫。法国则出动部队将患者转移到军医院治疗。

欧洲累计新冠肺炎确诊病例已超过5万例，其中义大利最惨。据义国当局透露，截至当地时间17日18时，确诊病例较上一日增加3526例，累计31506例，死亡数字新增345例，累计达2503例。北部疫情最严重的伦巴底正处于崩溃边缘，已经出动了所有加护病床和呼吸机。

为缓解医生短缺的窘境，义大利政府计画让约1万名医科生，提早8至9个月投入国家医疗系统，开始工作。新医生将派往诊所和老人院，腾出经验丰富的医生，填补医院医疗人力的空缺。他们不需要通过获得专业资格的考试，可以直接上阵。义大利总理孔蒂警告说，新冠肺炎正在欧洲引发一场「社会经济海啸」，没有哪个欧盟国家可以幸免。

法国国内的确诊数和死亡人数几乎到每3天翻一倍的地步，17日已达148例。过去三天，新冠肺炎病患涌入法国东部的医院，政府18日出动军队将部份的患者转送到南部城市土伦的一家军医院，希望纾解当地医院重症设备不足的压力。法国总统马克洪前一天说，「我们处于战争状态」，不是与军队或其他国家战斗，但隐形的敌人就在身边，他要求民众待在家里，非必要不应出门。

英国确诊病例已直逼2000例，瞬间爆量的确诊病患，让当地的医疗体系几乎无力承担，法国总理菲力普警告，如果英国未能采取与法国同样严厉的封锁措施来对抗疫情，法国可能不让英国旅客入境。德国确诊感染新冠肺炎人数已突破9000，德国疾管中心17日已将新冠疫情对德国构成的威胁从「中度」上调为「高度」，并估计疫情可能会持续2年。

澳洲发现 人体4种免疫细胞 可抵抗新冠病毒

（综合报导）澳大利亚科学家最新的研究显示，人体免疫系统对新冠病毒和流感反应相似。专家们指出，这项发现是「一大突破」。识别免疫细胞开始出现的时机对「预测病毒的发展过程」非常关键，有助于疫苗的开发。凯萨琳（Katherine Kedzierska）是墨尔本大学微生物学和免疫学教授。她于本周二在《自然医学》期刊上和另一名专家联名发表最新的研究报告，凯萨琳称这个报告很重要，因为「这是我们第一次真正了解我们的免疫系统是如何抵抗新冠病毒的」。

BBC报导指出，由墨尔本免疫研究所完成的这项研究首次确定出4种可以抵抗新冠病毒的免疫细胞。研究人员追踪并观察了一位今年47岁、来自武汉、属于轻微至中度症状的病患她在14天内康复。凯吉尔斯卡指出她的团队检测了这名病人体内「免疫反应的全部范围」。

在病人病情出现好转的3天前，她的血液中出现了一些特定细胞。凯吉尔斯卡教授称，在流感患者体内，同样的细胞也是在类似阶段出现，患者然后康复。

凯吉尔斯卡表示，接下来科学家们将要确定为什么在一些更加严重的病例身上，免疫系统反应更弱。「现在非常关键的是，要了解死亡病例或危重病例体内缺乏什么，或者不同的地方是什么，这样我们就会知道该怎样保护他们」。

义大利单日增加475死 死亡人数逼近大陆

（综合报导）义大利是新冠肺炎疫情最严峻的欧洲国家，疫情至今也未见缓和的迹象。周三(18日)义大利民众防护局提出的数据显示，过去24小时内新增的死亡475例，为疫情爆发以来单日死亡人数最多的一天。

义大利的新冠肺炎确诊人数新增了4,207例，增幅13.35%，累计35,713例。而死亡病例新增475例，增幅19%，累计2,978例，致死率超过8.3%。这个数字正快速追上大陆的3,241例。感染的患者当中，有2,257人住在加护病房中，但也有4,025人已经康复出院。

人壽 房屋 商業 汽車 健康 保險
張少英保險
免費估價！ 價錢最佳！
www.suecheung.com
電話：(281)969-8281 傳真：(281)969-8696
地址：4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459

I01_SF CHEUNG張少英3456B_8

State Farm Insurance
提供保險和理財服務

李再融
Sherry Lee, Agent
汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com
I01-STATE FARM-LEE 李再融2467B_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害
被華人社區公認為優秀律師
FORESTER LAW FIRM
唐.福特律師事務所
憑此廣告首次咨詢可免費

親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕
受虐綠卡 妓女指控 無證按摩
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考
律師助理
張吉娜
Gina Zhang
張曉婷
Xiaoting Zhang
鐘雪兒
Annie Chung
A. DON FORESTER
45餘年出庭律師
從中國城走到59向北轉向城裏走 從 MAIN STREET 下來向左轉，壹直開到過了ELGIN 第壹個小路口 ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。
中文電話: (832)752-3220
總電話:(713)528-4668
地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004
OFFICE@FORESTERTORRES.COM
Not Certified By Board of Specialization
A10_FORESTER 福斯特4567B_8

千賓汽車修配廠
12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
Tel: 281-776-0800
鈑金・噴漆部 I-CAR 引擎・電機部 ASE CERTIFIED
☆精通保險理賠法，AAA, 州農場保險指定修護廠
☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU,G.M.A.C. 等等 OPEN SHOP PROGRAM
☆鈑金修護， 爭取減或免自付款，保證復原如新
☆最新電腦控制， 下吸式，氣熱，無塵烤漆房（原廠標準，且有終身保證計劃）
☆修護期間，備有免費（收費）租車
☆全車開入式拉大梯機（三臺）
高價收買 三年內 車禍車
• 噴射式引擎，電腦控制系統專家
• 精修電系，噴射式供油系統
• 四輪（電腦鐳射）定位
• 原廠標準保養，冷暖氣
• 引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等
• 州政府汽車安全年檢
AAA保險 Approved Auto Repair
專精 高檔車修護 LEXUS INFINITI AUDI ACURA
●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●
★ 歡迎精修"Extended Warranty"，減或免自付款。
★ 德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到$600.00政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。
Hwy 6 S. Dairy Ashford N Cook Rd. Bellaire Blvd. Beltway 8 千賓
電腦雷射光束大樑檢驗分析儀
拖車服務 281-802-7473 (24小時服務)（英、華語） E-mail: autoriteaaa@gmail.com
A14_AUTO RITE千賓2456B_16

熊莊齡律師事務所
家庭案件
◇離婚
◇子女撫養費
◇監護及探視權

熊莊齡律師
Diana C. Hsiung
法學博士
德州及聯邦律師執照
為您出庭辯護或庭外和解
● 遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃
● 移 民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請 ◇各種勞工、廚師移民 ◇各種親屬移民 ◇勞工卡、回美證申請 ◇ B-1/B-2延長 ◇未婚夫妻簽證
● 訴 訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權
● 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件
車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。
電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)
A10_HSIUNG熊莊齡2346B_8

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC

*楊延品律師
德州律師執照
聯邦南德州地區法院執照
聯邦第五巡迴上訴法院執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
亞利桑那州立大學法學博士
Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電 話:(713)271-YANG (9264)
傳 眞:(713)271-9265
移 民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免 技術移民，非移民申請，親屬移民 公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋 移民上訴
地 產：地產買賣，商業租約，產權分析 貸款文件
商 業：公司成立，生意買賣，合約起草 商業談判，合約審查，商標申請 版權註冊，企業並購，破產重組
繼 承：遺囑信托，遺囑執行
家 事：協議離婚，監護撫養
訴 訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償

王大可律師協助辦案
亞利桑那州律師執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
休士頓大學法學碩士
地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書
A10_YANG楊延品律師2467B_16

鄧隆隆大律師
713-818-0707

鄧隆隆律師
Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law
傳眞:832-201-7733
電郵:e-mail: info@tang-law.com
地址:9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, Texas 77036(恒豐銀行3樓)
雷允士律師
Jim Leavens, J.D., Of Counsel
意外受傷 車禍 醫生誤診 不成功，不收費
商業訴訟 公司登記註冊 稅務局審查及上訴 地產稅減輕及上訴 商業合同、民事糾紛談判和解 生意買賣、商業租約簽訂 房地產買賣、過戶 商標、專利申請 遺囑、信託 婚前協議、離婚
刑事法 刪除犯罪記錄、封存刑事案底 金融詐騙、非法集資、監獄保釋 青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍 酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪 無照按摩、無牌開店、足療服務違規 代辦德州各類職業執照及營業牌照之申請 性暴力、家庭暴力 守行為期提早結束
移民入籍 涉刑事之、疑難移民案件 涉刑事之綠卡吊銷 涉刑事之公民入籍 移民扣押保釋、政治庇護 移民法庭辯護、驅逐出境翻案 聯邦法院上訴 遞解出境後重返美國 投資移民 親屬、工作、分公司經理移民 旅遊、商務簽證及延期
Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization
A10_WINWIN鄧隆隆律師2467B_16

土耳其出现首起新冠死者 确诊98例

（综合报导）土耳其卫生部长科卡（Fahrettin Koca）在新闻发布会上说，土耳其的新冠肺炎确诊人数，从47例增加到98例，并出现第1起的死亡病例，是一名89岁的老者。

半岛电视台(Aljazeera)报导，科卡表示，整个星期二，土耳其又诊断出51例，病例增加最多的一天，从原本的47例到98例。不过好消息是，阳性的确诊者，以及轻症病患，绝大多数人正在好转中。

土耳其副总统欧克塔伊(Fuat Oktay)在星期三时说，应9个欧洲国家的要求，土耳其已将2807名在欧洲的土耳其国民带回家，以阻止冠状病毒的传播。他在推特上说，撤离工作已在当地时间上午6点完成，而且这些国民回国后，立即隔离在伊斯坦堡与科贾埃利省（Kocaeli）的大型宿舍，时间14天。

土耳其上周关闭了对来自德国、西班牙、法国、奥地利、挪威、丹麦、瑞典、比利时和荷兰的旅客入境。

与此同时，土耳其通信局局长奥尔顿（Fahrettin Altun）周二否认了「安卡拉将进入紧急状态、宵禁和旅行限制」的传言。他说「这些全面的限制措施，还不在议程上。」

土耳其的新冠肺炎病例不算多，然而经济已受到颇大的波动土耳其里拉兑换美元的汇率`正在贬值，今年已贬值约7%。土耳其的BIST 100股价指数也下跌2.31%，是相当大的跌幅。

公卫专家：勤洗手不摸脸 比戴口罩更重要

（综合报导）公卫周二表示，戴口罩、戴手套对于预防新冠状病毒的效果有限，对绝大多数人来说是不必要的，真正的重点在勤洗手，并且避免用手触碰脸部，如果摸脸的习惯不改，戴口罩可能更易遭到感染。

医疗讯息(MedicalxPress)报导，自全球爆发以来，世界卫生组织的建议一直保持不变：洗手，不要触摸脸，并保持人与人的距离。

世卫组织表示，如果怀疑自己可能被感染，那么建议在公共场所戴口罩，但是在那种情况下，尽可能待在家里别出门。

公卫专家麦克莱恩(Mike Ryan)说：「口罩的保护力是有局限性的，每个人都可以做的最重要的事情是洗手，使手远离脸部，这比口罩更重要。」

他认为，全球医护人员已经缺乏口罩，随著大流行的加剧，这个问题可能会变得更加严重。据世界卫生组织的估计，全世界的医疗工作者每个月至少需要8900万口罩，他们显然更需要。

法国卫生部长韦兰（Olivier Veran）周一说：「我很惊讶街道上的许多人戴著口罩，然而这与我们的建议不符。」

戴口罩的人会错误拥有安全感。例如，许多佩戴口罩的人，没有先洗手就戴，而且戴了以后又总是在调整口罩，然而那样做，有可能污染口罩，要是还喜欢揉眼睛，那就更容易被感染了。

约翰·霍普金斯大学健康安全中心的安达利亚（Amesh Adalja）说：「如果人们不能停止触摸自己的脸，不管是戴口罩还是戴手套都没用。」

公卫专家的重点是，新型冠状病毒会在物体表面上留存好几天，而我们的手如果沾到病毒粒子，然后再摸鼻子、眼睛，就很容易遭到感染。

然而，不摸脸是很困难的，2015年《美国感染控制杂志》上的一项研究发现，人们平均每小时触摸他们的脸20次。

前所未有经济战斗 英法西急纾困

（综合报导）新冠肺炎疫情对全球经济产生大规模的冲击，随著世界各国开始封城锁国，航空业、旅游业、全球制造链等全面受到影响。英国、法国和西班牙纷纷祭出纾困措施。英国17日推出和平时期史无前例的救市金融和财政计画，总值3300亿英镑的贷款援助，金额相当于英国国内生产毛额（GDP）的15%。

英国财政大臣苏纳克表示，英国政府将为英国企业和个人提供帮助，以渡过难关。这笔贷款将从下周开始发放，具体措施包括：经济有困难人士可延长还款3个月。他表示，和平时期从未面对过这样的经济战斗。首相强森表示：「我们必须像任何战时政府一样行动，尽所有努力支撑我们的经济。」

法国财政部长勒梅尔警告，新冠肺炎疫情冲击下，今年法国经济恐衰退达1%，法国政府将推出450亿欧元纾困计画，协助企业和劳工。

勒梅尔说，政府将释出450亿欧元，供企业紧急纾困，政府不想看到企业破产。此一措施是根据法国经济负成长1%来规画，而这450亿欧元不涵盖在法国总统马克洪16日宣布的3000亿欧元贷款担保内。

西班牙当天也推出高达2000亿欧元的纾困计画，规模相当于西班牙全年GDP的20%，主要用于保护就业、减少疫情对国家经济的冲击。总理桑契斯表示，这项纾困计画在西班牙民主史上前所未有。

鉴于疫情不断升高，欧元区财长要求拥有4100亿欧元银弹的「欧洲稳定机制」（ESM）开始研议如何动用资金，以减轻疫情对经济造成的冲击。

染病孩童 传染力大于成人

（综合报导）新冠肺炎疫情扩散全散，科学家正在加紧研究，试图及早了解病毒的特性。美国新近发表的研究指出，病毒可在空气中的微小液滴（droplet）里存活至少3小时并且维持传染力。如果附著在塑胶或者不锈钢物体表面，则能存活3天。另一项最新研究甚至劲爆指出，孩童如果感染新冠病毒，比成年人更会传染给别人。

美国国家过敏及传染病研究所（NIAID）和疾病管制与预防中心（CDC）等机构针对新冠确诊病例咳嗽、触摸过的物体表面进行观察测试，并使用喷剂复制咳嗽和打喷嚏所产生的「气胶」（aerosol，或称悬浮微粒），试图了解病毒在不同环境与时间下的传染力与衰退程度。研究17日发表于《新英格兰医学杂志》。结果显示，新冠病毒即使离开人体，也可以在气胶中至少存活3个小时，且维持传染力。研究者比较病毒在不同物质表面存活力。结果发现，在硬纸板上病毒无法活过24小时；在铜上仅能活4小时。另外，病毒在半衰期下，在气胶内可存活66分钟，接下来有一半病毒将会失去传染功能；不锈钢上病毒约5小时38分钟进入半衰期；塑胶的话则需要6小时49分钟才会进入半衰期。

千里行旅遊 "專業品質 口碑最好" 713-772-7570
www.tmttravel.com
▮美東團、美西團、黃石公園團、休斯頓團
▮買二送二 或 買二送一 折扣最高至30%
▮中國江南特價團全年零團費
▮歐洲循環團全年鐵定出發
▮全球豪華遊輪直銷 亞洲日本韓國東南亞團
▮南美團、辦理簽證 特價機票
快速掃描版
1000trip@gmail.com
7001 Corporate Dr. #303, Houston, TX 77036
T07_TM千里行2467B_8

快捷旅遊 ASAP Travelwize www.asaptravelwize.com
專線電話：(713) 777-1717
專辦本地特色團、遊輪、各地旅遊團，代辦簽證
• $49 8天江南遊（全年放行）
• $99 8天北京承德天律皇家御景團（新）（特價）
• 5/4 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅
• 5/28 7天黃石公園（有買二送一）
• 6/8 6天美東豪華遊（有買二送一/二）專人帶團
• 不同天數美東、美西、夏威夷團(有買二送一)
• 各大城市機票＋酒店套餐
• 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發
米機場接送服務，待客以誠，服務至上米
T07_ASAP快捷2467B_4

專業房屋檢驗公司
www.expertbuildingprotection.com
白蟻 地基 屋頂 泳池
水電 結構 空調 霉菌
Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298
白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608
霉菌檢驗執照 IESO#12128
碩士土木工程師
Richard Liu
E-mail：richliu222@gmail.com
手機：(832)434-4999
www.expertbuildingprotection.com
誠實信用 收費合理 備Supra Key
R02_EBP專業房屋檢驗2467B_4

安利保險 Allrisc Insurance Agency
獨立經營,代理至少二十多間A級保險公司
汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險
專業服務態度 無懼顧客比較
保險漲價，沈重負擔！
請立刻撥電給我們，定能爲您提供以最底廉保費，達到您和您家人的最好保障。
713.777.6000
營業時間: 星期一到星期五 9AM-6PM
星期六 9AM-2PM
6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036
– 精通: 國、粵英語
I01-ALLRISC-YEO-JASON安利保險1234567B_16

安利保險 Allrisc Insurance Agency
UnitedHealthcare Aetna HUMANA CIGNA BlueCross BlueShield of Texas
還未申請奧巴馬健保人士注意!!
衹要你附合以下條件，你還可以有資格申請：
· 新生小孩
· 從別州移居到德州
· 因失業或被現有公司健保計劃終止
· 因離婚失去現有健保計劃
· 新綠卡持有者
讓我們的專業人士協助你申請奧巴馬健保
保你家人 保你錢包
代理各類人壽 / 投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險
Christine To / 蘇霓裳
請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000
Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 — 精通: 國、粵、英語
營業時間: 星期一到星期五 9AM - 6PM
星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive,#B1, Houston, TX 77036
I01-ALLRISC-TO-CHRISTINE安利保險1234567B_16

雲天燒腊麵食家 粥.粉.麵.飯
六天營業 週一休息
特價晚餐
京都肉排 8.95
葱油鯧魚 8.95
北茹雞 8.95
海蜇燻蹄 8.95
干扁四季豆 7.95
芝麻雞 8.95
斑腩豆腐煲 9.50
鹹魚雞粒豆腐煲 8.95
蠔油鴨掌 6.95
火腩茄子生蠔煲 9.50
韭菜豬紅 5.95
椒鹽鴨下巴 6.95
明爐燒鴨 蜜汁叉燒 東江鹽水雞 新鮮游水魚 生猛龍蝦
(713) 988-5745
特價午餐$5.75 11AM-3PM
歡迎光臨
二人和菜 $20.95
三人和菜 $36.95
四人和菜 $45.95
五人和菜 $55.95
六人和菜 $65.95
★ 和菜皆送例湯水果
八人和菜 $158.00
北京片皮鴨 琵琶豆腐 蜜桃蝦 薑蔥雙龍蝦 黑椒牛肉 清蒸游水魚 (大) 蒜蓉豆苗 炒三鮮
十人和菜 $168.00
雪花海鮮羹 北京片皮鴨 琵琶豆腐 黑椒牛肉 薑蔥雙龍蝦 香橙骨 炒三鮮 蜜桃蝦 清蒸游水魚 蒜蓉豆苗
菜色價格如有變更 以本樓公布為準
9380 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036 (百佳超市同棟購物中心)
R03_YUAN TEN 雲天燒腊246B_16

岑氏保險公司
713 777-9111
Sam's Insurance Agency
9515 Bellaire Blvd., #A
Houston, TX 77036 (王朝對面)
BlueCross BlueShield of Texas Humana. UnitedHealthcare
健康保險－代理多家健保公司
為您及家人提供最有效的健康和財產保障
為您的企業雇員選擇最有價值的健保計劃
Health Insurance
I01_SAM'S岑氏保險2467B_16

英國溫和抗疫措施引爭議
多人感染能產生“群體免疫力”？

世界衛生組織稱，目前歐洲已成為新冠病毒疫情的“震中”。英國的壹些官員與學者批評政府遲遲未出臺更有力的公共衛生措施。但英國首席科學顧問帕特裏克·瓦蘭斯爵士(Sir Patrick Vallance)為政府辯護稱，政府目前的措施可以使人群產生“群體免疫力”(herd immunity)。

英政府溫和應對措施引質疑

3月13日，英國新增新冠病毒感染者208人，確診總數達798人。當天，蘇格蘭確認了首例死亡病例，使得英國死於新冠病毒的總人數達到11人。

英國廣播公司(BBC)報道稱，衛生官員表示，他們認為實際感染人數可能在5000到10000人之間。

據報道，英國首相鮑裏斯·約翰遜在周四(12日)的新聞發布會上宣布，任何有感染新冠病毒癥狀的人，無論癥狀多麼輕微，如持續咳嗽或高燒，都必須在家呆七天。他還表示，學校應該停止組織出國旅遊，70歲以上、身體狀況堪憂的人不應該乘坐郵輪。

英國政府的這壹舉措與愛爾蘭和法國等國的做法形成了鮮明對比，這些國家的學校正在停課。目前英國並未下達關閉學校的命令。

包括前衛生大臣傑裏米·亨特(Jeremy Hunt)在內的批評人士對英國政府推遲采取關閉學校等更嚴厲措施的決定表示擔憂。

亨特現任健康特別委員會主席，他批評政府“走得不夠遠”，並表示與其它采取了更有力措施的國家相比，英國的應對措施使其成為壹個“異類”。

亨特表示，如果政府沒有采取更嚴格的措施，可能會導致更多人感染病毒。“我們正處於緊急的事態中……(對於保持學校開放、不取消大型活動的決定)許多人將非常擔憂。”他說。

倫敦衛生與熱帶醫學學院國際公共衛生教授吉米·惠特沃思(Jimmy Whitworth)也表示，他對英國沒有出臺更強有力的措施感到驚訝，但他預計這些措施將在未來兩周內出臺。

而據BBC報道，約翰遜強調，采取防疫措施，時機的把握很重要。他表示，根據科學和醫學顧問的意見，英國目前不需要關閉學校，也不必取消大型公眾活動，比如體育賽事，這些都是權衡多種因素之後的決定，專家評估意見是目前采取這些措施弊大於利。

在周五(13日)上午的會談中，包括工黨、蘇格蘭民族黨、自由民主黨等反對黨對政府的做法提出了質疑，還有人提出，希望看到政府措施背後的科學證據。

首席科學顧問的辯護：群體免疫力

據BBC報道，有不少評論認為政府的延緩戰略建立在“群體免疫”原則上，即讓數量眾多的人接觸病毒從而獲得群體免疫，將有限的醫療資源用於重癥患者的救治。

雖然許多人對此感到憤怒，認為這是拿公眾做試驗，但也有為之撐腰的聲音。

據報道，英國首席科學顧問帕特裏克·瓦蘭斯爵士(Sir Patrick Vallance)就為政府抗擊新冠病毒的方法進行了辯護。瓦蘭斯認為，政府的方法是為了減緩疫情向峰值攀頂的坡度，並使人群中的免疫力得到增強。

“我們的目標是努力降低峰值，減緩疫情蔓延的速度，而不是完全抑制它。而且，如果絕大多數人都得了輕微的疾病就能建立某種群體免疫力，更多的人就會對這種疾病有免疫力，”瓦斯蘭說，“(這樣)我們就能減少傳播，同時我們能保護那些在這種疾病面前最脆弱的人。這些是我們需要做的關鍵事情。”

BBC的報道指出，推遲新冠病毒疫情峰值到來的時間，可以盡量避開冬春流感季醫療系統資源和人手緊張的高峰期，另外也指望氣溫逐漸升高後病毒傳播受到自然遏制，疫情可以緩減。

瓦斯蘭則認為，新冠病毒會成為壹種每年都會出現的季節性感染，他告訴《衛報》：“如果妳非常嚴厲地壓制某樣東西，壹旦有所放松，它就會反彈，而且是在錯誤的時間反彈。”他擔心如果現在沒有足夠多的人感染這種病毒，它將在冬季再次出現，那時英國的國家醫療服務體系(NHS)將不堪負荷。

持這壹觀點的瓦斯蘭在英國並非“孤家寡人”，英國內閣的行為透視團隊(The Behavioural Insights Team，又稱助推小組，nudge unit)負責人哈爾彭(David Halpern)教授也支持這個原則。據BBC報道，哈爾彭認為，老人和有呼吸系統疾病的50萬英國人需要隔離、保護和救治，而壹種新病毒在健康人群中流傳壹段時間後，就會產生群體免疫力，當七八成人對病毒有抵抗力時，病毒的傳播性就會顯著下降。

反對聲音：政府“快醒醒”

BBC報道稱，英國民間的確有類似獲得“群體免疫力”的做法，家長會把孩子帶到出水痘的孩子家裏聚會，就是為了讓自己的孩子獲得免疫力。不過新冠病毒和水痘難以相提並論，後者至少有疫苗和壹套成熟的應對方案，而新冠病毒有很多未知數。

倫敦壹位資深病危護理專家，西蒙·埃希沃斯(Simon Ashworth)醫生直呼政府“快醒醒”。

他在社交媒體上呼籲關閉校園、禁止大型公共活動，還要取消非緊急手術和門診，以便醫院可以為迎接疫情大爆發做準備，包括人員培訓和防禦計劃的制定，還包括為醫護人員安排臨時住宿和子女看護等具體問題。

但英國政府的首席醫療顧問則表示，抗疫是持久戰，過早采取這類措施容易讓民眾產生心理倦怠和疲勞，不利於抗疫，也未必能擊中疫情要害，反而徒增其他負擔。

比如，假如現在就關閉學校，確實可以減少感染病例，但許多家長留在家看孩子或作出相應的兒童看護安排會成為壹個大問題。許多醫護人員的孩子如果不能上學，他們就不能照常上班，更不用說加班。請祖父母幫忙帶孩子也有問題，老人更容易感染病毒，而且感染後病死率更高。

不過，首相約翰遜強調，政府會密切監測疫情動態，在必要的時候也會改變政策。

阿政府有條件釋囚遭塔利班反對：先放5000名囚犯

綜合報導 阿富汗總統府發言人西迪基證實，阿總統加尼已簽署法令，批準釋放1500名塔利班囚犯，為與塔利班達成和平協議釋放善意。不過“有條件的”釋囚方案遭到塔利班反對。

卡塔爾半島電視臺稱，根據法令要求，獲釋囚犯必須簽署書面保證，承諾不會再次投入戰鬥。從14日起的15天時間裏，將有1500名囚犯獲釋，“每天將有100名囚犯走出阿富汗的監獄”。西迪基還表示，雙方開始直接對話後，如果與塔利班的和談進展順利，阿富汗政府會每兩周再釋放500名囚犯，直到剩余的3500人全部被釋放。不過法令強調，塔利班必須在此期間及之後遵守“減少暴力活動”的承諾。

美國與塔利班達成和平協議後，加尼曾表示拒絕釋放塔利班囚犯，現在雖立場軟化，但塔利班仍然表示不能接受。據路透社11日報道，塔利班發言人沙欣表示，該組織已向美國遞交了壹份5000名囚犯的詳細名單，並等待名單上的所有人員都能得到釋放。而塔利班方面也將遵守承諾，釋放阿富汗政府1000名士兵。沙欣11日在電話中對路透社記者表示，阿富汗政府“有條件的”釋囚法令與塔利班和美國上個月簽署的和平協議內容不壹致。“協議中寫明了，先釋放5000名囚犯，然後再開始阿富汗的內部和談”，他說，“我們不會同意對囚犯的有條件釋放”。

美國與塔利班上月29日簽署和平協議，釋囚是其中的關鍵要素。阿富汗政府與塔利班史上首次和平談判原定10日進行，討論實現永久性全面停火和阿富汗今後的政治路線，但由於暴力活動仍然存在以及阿富汗國內政治紛爭，和談未能實現。美國政府阿富汗和解事務特別代表哈利勒·紮德11日發推特敦促雙方在多哈坐下來商談，解決換囚問題，繼續建立互信，朝內部和談加速前進。

俄聯邦委員會暫停代表團出國 4月或采取加強措施

綜合報導 俄羅斯聯邦委員會(議會上院)主席馬特維延科認為，俄羅斯政府已采取足夠措施應對新冠病毒，但不排除在必要情況下采取加強措施的可能性。

她對記者說：“政府和行動指揮部正在密切關註局勢，我承諾，如有必要，將采取足夠措施。根據俄羅斯局勢的發展，指揮部采取了適當措施。所有已采取的措施有效期至4月1日，如果有必要，4月1日後會采取加強措施或維持目前的模式，這肯定會做到的，不應有任何擔憂。”

馬特維延科還說，由於新冠病毒傳播，聯邦委員會決定暫停自己的代表團出國訪問。

她說：“聯邦委員會昨天決定，暫停聯邦委員會對國外的訪問，直到局勢更加有利為止。”

截至13日晚，俄羅斯累計確診45例新冠肺炎病例。俄羅斯總理米舒斯京14日表示，為應對新冠肺炎疫情擴散，俄羅斯將禁止外國公民通過俄與挪威、波蘭的陸地邊界入境。

法國確診突破五千 死亡破百 管控措施或繼續升級

綜合報導 法國新冠肺炎疫情當地時間15日繼續惡化，確診病例升至5423例，死亡病例升至127例。法國輿論普遍認為，管控措施很有可能會繼續升級。

由於15日按原計劃舉行2020年法國市政選舉，因此衛生部直接發布疫情統計數據。根據當晚發布的數據，15日的確診病例數達到923例，單日確診首次突破900例；當天死亡病例數達36例。單日確診病例數和死亡病例數又壹次創下新高。

根據法蘭西島大區衛生部門的統計，大巴黎地區的確診病例已經突破1000例，達到至少1240例。大巴黎地區還出現多例監獄確診病例。

中新社記者在巴黎市中心看到，由於巴黎已經處於防控新冠肺炎疫情工作的最高階段(第三階段)，所有“非必需”公共場所當天起已按政府相關命令關閉，其中包括餐館、酒吧、咖啡館、電影院等。凱旋門等著名地標也從當天起關閉。在巴黎著名的香榭麗舍大街，僅有屈指可數的食品店、藥店仍繼續營業。香街往常熙熙攘攘的咖啡館也罕見閉門謝客。

巴黎的公共交通系統15日仍然繼續運轉，但法國官方呼籲民眾盡量減少乘坐公共交通。搭乘公交系統的民眾已經有所減少。但不論是在大街上還是在公交系統裏，大多數民眾仍沒有主動采取防護措施。

由於法國2020年市政選舉如期舉行，使得不少民眾不得不在當天前往全法各個投票站投票。同時，還有壹些民眾繼續以家庭或朋友為單位集體出行，人員流動被認為依然未得到有效控制。

由於疫情惡化，法國輿論當天就法國政府下壹步的管控措施展開大規模討論。分析人士傾向於認為，關閉所有“非必需”場所之後，可能要采取“封城”舉措來控制疫情發展，而且“封城”的具體舉措有可能近期就會宣布。法國政府目前尚未公布下壹步具體安排。

法國《星期日報》當晚報道，由於現行衛生管理措施得不到全體民眾的遵守，政府正在考慮對至少兩個疫情嚴重的地區——大巴黎地區和大東部大區實施整體管制。政府方面目前沒有對此消息予以評論。

駕船獨自完成環球航行 澳大利亞81歲老人

綜合報導 澳大利亞昆士蘭州壹名81歲老人哈特菲爾德(Bill Hatfield)在獨自環球航行295天之後，於22日回到該國黃金海岸港口。

據報道，哈特菲爾德2019年5月出發開始環球航行，此次旅程，他總共在海上度過了近壹年的時間。在這壹年裏，他獨自壹人完成了不間斷航行。

哈特菲爾德表示，“我很高興回來，再次回到陸地很開心”。據悉，他已經進行了3次環球航行，但不間斷航行尚屬首次。

哈特菲爾德的女兒萊姆布羅斯說，“我很放心，他已經平安歸來了”。

據介紹，哈特菲爾德將暫時與家人共度壹段時間，但他的航海生涯可能還沒有結束。當被問及是否會讓父親再次進行環球航行時，萊姆布羅斯毫不猶豫地表示，“當然”。

永茂地產 MLS
10333 Harwin Dr.#535A Houston, TX 77036
713-778-0110
商場住宅倉庫租售管
臧永慶 Philip Tsang Broker
☆如意花園Condo出售，2房2廳2衛，在轉角位樓下，有後院，僅售$120,000
☆Bellaire & 6號，新裝修、空調、花崗岩廚房檯面，3房2浴，地板，SOLD $ 133,900
☆吉屋出租，在Memorial/HWY.6，四房3.5浴，游泳池，新地毯、地磚、油漆、冷暖氣，新百葉窗，高SOLD2,700售359,900 .
☆House出售，西北區，近290在Fairfield社區，4房2.5廁2車庫，二層樓，二吋新百葉窗，新地磚，在轉角位，2350呎，屋況佳，僅售$183,000.
R01_TSANG-PHILIP永茂地產1234567B_4

第一貸款公司
First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
Charlie Song 宋先生
地址: 10101 Harwin Dr. #298 Houston, TX 77036
電話: (713)266-7894
通國語、英語、粵語、越語
(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641
利息低廉 經驗豐富 Lic #535
L03_FIRST第一貸款246B_4

恩典華人浸信會 GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
雙語崇拜 廣東話 普通話
16755 Southwest Frwy • Sugar Land, TX 77479 (位於Sugar Land Baptist Church內)
主日學 禮拜日上午 8:15 - 8:45
主日崇拜 禮拜日上午 9:00 - 10:15
迦南團契 週三上午 10:30-中午1:00
迦密團契 週三下午(請致電查詢)
路加團契 每月一次
伉儷團契 請致電查詢
休閒小聚 每月一次(第三個星期六)
列治文普通話團契 每月一次(第二個星期六)
主任傳道 郭美德
顧問牧師 梁德舜牧師
普通話牧師 禤彼得牧師
832-382-3316 Email:info@gracechinesebaptist.org

真耶穌教會 True Jesus Church
335 Avenue E,Stafford, TX 77477
電話: (281)631-5260
網址: www.tjc.org
電子郵件: Houston@tjc.org
中英安息日崇拜：週五晚上7:45週六早上10:45
中英文分組查經：週六下午1:30
英文兒童宗教教育：週六早上11:00 下午2:00

李元鐘保險
已發表19萬字保險專欄，
www.johnleeins.com 歡迎索取
我們擁有最多美國政府認證的
各項保險專業證照、得獎無數
美國保險碩士、台灣淡江保險學士
美國及台灣前十大保險公司理賠專員
汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險
7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036（華埠大廈）
電話: (832) 500-3228請找謝經理
I01-John Lee李元鐘保險2567B_16

眞能省 傢俱公司 Nelson & Jean Corp.
＊美南最大折扣店，展示數百種傢俱
美國第一名牌ASHLEY沙發及臥房組大量供應
床墊廉售高達71%off
貨眞價省，華人自營 (華、台、英語)
2萬呎展示中心
六天營業
週一、二、四、五：12pm ~ 8:00pm
週六：10:00am ~ 8:00pm
週日：1:00pm-6:00pm
週三休息
二件式 全套單人床 $129
七件式 客廳組＊ $649
五件式 木面鐵腳餐桌組 $129
五件式 實木餐桌組 $249
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組 $ 25
三件式 木面鐵腳咖啡桌組 $ 35
5呎高落地燈 $29
四件式 臥房組 $289
雙層床(含兩床墊) $259
Queen Headbord $19
一套Queen bed $159
＊含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)
電話: 713-723-9116
(精通華、台、英語)
地址:12677 Hiram Clarke, Houston距休士頓中國教會約1哩
F08_N&J眞能省4567B_16

魯援鄂醫生門雪琳：彷彿這就是我一直工作的地方

“推開隔離門剎那害怕已拋腦後”

抗擊新冠肺炎

“前幾天天氣特別冷，當地群眾就像當年支援紅軍一樣，給我們送來親手縫製的繡花鞋墊和棉鞋，穿在腳上暖在心裡。”山東首批援鄂醫療隊隊員、濟南市第四人民醫院呼吸科醫生門雪琳告訴香港文匯報記者，在黃岡近兩個月，她看到了人性最美好的一面，許多暖心的片段時刻感動着她。

■香港文匯報記者 殷江宏 山東報道

■通過醫護的努力，確診患者病情日漸穩定。 香港文匯報山東傳真

1月25日，農曆正月初一，45歲的門雪琳辭別親人，隨山東首批援鄂醫療隊踏上赴湖北黃岡的飛機。作為一名呼吸科醫生，門雪琳報名時沒有任何猶豫。“我的年齡和專業最合適，到這邊能做一點事情覺得非常自豪，也是理所應當的。”她在電話中對香港文匯報記者表示。

見證醫療中心從無到有

報名後回家收拾東西，父母聞訊後過來看她，門雪琳表現得很輕鬆。“他們感覺我不大像去前線，倒像是去旅遊的。”門雪琳說，“可能也有一點害怕，但大疫當前還是想多做一些事情。我覺得我會回來的，這次一定會勝利。”

初到黃岡，整個醫療中心的環境還很簡陋。醫療隊成員首先當起了工程師、搬運工、保潔員，迅速投入到改造基礎設施、開闢隔離病房的戰鬥中，為後面幾批醫療隊員的工作積累了寶貴經驗。厚厚的防護服，口罩下的纍纍傷痕，帽子上的汗水，見證了他們與新冠病毒的“貼身肉搏”。

門雪琳介紹，“當時電腦都是現搬來的，且兩省醫療網上系統完全不同，就連下個簡單的醫囑也需要多次溝通。但幾天後這些問題很快解決，可以說我們見證了整個醫療中心從無到有、從混亂嘈雜到有條不紊的全過程。”

1月30日，是門雪琳換上防護服到隔離區工作的第一天。推開最後一道防護門之前，她忽然間有些害怕，腳步也放慢了許多。她在心裡嘲笑自己膽小，在病房的走廊裡呆立了一會兒，穩了穩緊張的情緒。這時，護士走過來告訴她22、23、24床的患者都很焦慮，對治療不滿要投訴。剎那間，她本能地回到醫生的角色裡，迅速推開門走了進去。

將患者請求一一記錄

“你是醫生嗎？為什麼不給我打針”、“求求你救救我們吧”、“我有高血壓，不會死吧？”、“你們從山東來幫助我們，謝謝你們，可你們不能不管我們，我想打電話給電視台……”面對病人的責難或哀求，門雪琳完全忘記最初的那種“害怕”，很自然地走到她們床邊說道：“別着急，有我在不會不管你們。你們都長得這麼漂亮，先平平氣等我一個一個解決。我保證今晚一定把你們的問題都解決。”頓時，房間裡安靜下來，門雪琳一一記錄下她們的請求，並告知新病房啟用需要一個過程，但一切都會好起來。

門雪琳在日記中寫道，“當我離開時，她們輕聲地對我說：謝謝！突然，我感到了一種久違的溫暖！當我再一次站在走廊剛才的位置環顧四周時，卻有了一種完全不同的感覺，彷彿這就是我一直工作的地方，如此熟悉而親切，完全沒有了陌生和緊張。”

「山東來的醫護脾氣真好」

香港文匯報訊（記者 殷江宏 山東報道）焦慮的除了確診患者，還有在外面等待消息的家屬。有位重症患者的家屬每隔半小時就會給醫生打電話，每次都會重複說一句話：“我就想讓她活着。”門雪琳聽了心理酸酸的。醫生的工作實在是非常忙碌，每時每刻都在死亡線上和新冠病毒戰鬥。但為了安撫家屬的情緒，他們只好輪流接聽電話……

剛到時黃岡的天氣很冷，每次從病房出來，洗手是門雪琳最不想做卻必須做的事情。刺骨的冷水洗完，還要用酒精消毒，護膚的問題早已不在考慮。很長一段時間，門雪琳的一個手指不能打彎，也無法提重物，直到天氣轉暖後才見好。

在黃岡的第一個月，整個醫療隊沒有休過一天。門雪琳最欣慰的是，病人的情緒逐漸穩定，整個病房變得平和起來。有個經常跳廣場舞的大姨在病房裡跳起了交誼舞，親屬打電話來經常受到老人的批評：別老耽誤醫生治療！門雪琳還聽到她們在悄悄地議論：山東來的醫生護士脾氣真好，將來要娶個山東的兒媳婦……每當這時，門雪琳就覺得所有的付出都是值得的。

穿着當地人送的棉鞋特別暖

香港文匯報訊（記者 殷江宏 山東報道）3月7日，山東首批援助湖北醫療隊結束在羅田縣的休整，重返戰疫前線。此前，已連續奮戰一個月的醫護人員按照當地疫情指揮部門的安排，進入修整期。臨行前，他們收到了當地百姓親手做的繡花鞋墊和棉鞋。

“那幾天特別冷，棉鞋穿起來特別暖和、舒服，真是雪中送炭。”門雪琳說，這些天她收穫了太多的感動，有時是一句暖心的話語，有時是一碗熱騰騰的米粥，有時是一件小事，一個個片段印在腦海裡，成為人生中最難忘的記憶。在病房裡，她和患者從病情聊到家常，漸漸地成了朋友。給醫療隊開車的司機師傅說，黃岡有許多小吃，可惜現在都關門了，下次來專門給她做導遊。她的朋友圈多了許多“生死之交”，他們相約疫情結束後到濟南來看望她……

與此同時，在前線的醫療隊受到後方的大力支持。山東的特產、防疫物品源源不斷地送到黃岡。門雪琳在那裡看到了山東的大饅頭、花卷、水餃和周村燒餅，還收到了濟南外國語學校學生做的中藥香囊。感受到四面八方的溫暖，她有些受寵若驚。在她看來“只是幹了自己該幹的事情，盡了一名醫生的職責，只不過換了一個地方而已。”

“這些天我看到了人性美好的一面，感覺生活還是很美好的。”門雪琳說，現在病人越來越少，確診患者的病情越來越平穩，相信疫情應該很快結束，真的要春暖花開了。

疫情挫港出口珠寶業最悲

首季整體出口指數跌至16創新低

中美貿戰未完，新冠肺炎又來，香港出口接連受到打擊。香港貿發局17日公佈首季出口指數，下跌2.8至16，創紀錄新低，其中珠寶、鐘錶最受打擊，出口指數降至8及13.9。500家受訪的香港出口商中，93.9%受訪者表示新冠狀病毒疫情已對業務產生負面影響。貿發局研究總監關家明17日形容，這次危機比2008及2009年金融海嘯不遑多讓或更難處理，當局暫維持今年全年出口負增長2%的預測，但坦言目標愈來愈難達到，希望各國可以盡快攜手合作處理今次危機。

■香港文匯報記者 莊程敏

■關家明指出，新冠肺炎疫情干擾了全球供應鏈，讓整個市場處於不明朗狀態。 香港文匯報記者 攝

■疫情全球蔓延之下，各地展銷大減，消費意慾下降，出口商最不看好珠寶。資料圖片

疫情之下，消費意慾下降，特別是對奢侈用品的需求偏軟，眾多行業中，出口商最不看好珠寶(8)及鐘錶(13.9)。主力出口歐美的鐘錶批發及代理商Acestar Concept 總裁黃麗嫦17日接受香港文匯報訪問時指出，這兩三個星期隨着歐美多個國家疫情急劇擴散，很多客戶的訂單已經叫停，如意大利、西班牙、加拿大及英國等，“因現時很少人出街，亦不會消費，加上封城，客戶都暫時不落單。”

爆肺疫 鐘錶商出口跌9成

此外，也因飛機班次減少，貨運物流亦拖慢。她指，2月份出口量已開始一直下跌，現時已跌了9成，希望到4至5月情況會好轉，現時現金流都有壓力，希望政府可增加措施幫助批發零售業。

其他行業的出口也不樂觀，調查顯示，機械、電子、玩具及成衣的首季出口指數跌至16.4、16.3、14.9及14.2。香港資訊科技商會榮譽會長方保橋17日也表示，香港出口的電子零件很少，主要是靠內地轉口，但現時內地很多人仍在家工作及學習，內地生產線又拖慢了開工，生產力不足，本地需求都應付不來，更不要說出口，故電子零件出口自然減少。樂觀而言，相信都仍要數個月時間情況才會有改善。

關家明：最擔心需求下跌

關家明指出，新冠肺炎疫情干擾了全球供應鏈，讓整個市場處於不明朗狀態，有機會加速全球供應鏈洗牌。自中美貿易爭端以來，有不少廠商在中國內地以外地方設立生產線，以避免新增關稅。而今次為了防止疫情蔓延，部分內地以至日本、韓國的工廠停工或未完全復工，令全球供應鏈緊張甚至斷裂，電子零部件尤其短缺，影響電子消費品的供應。跨國企業有可能進一步分散投資，不再依賴單一國家生產。他續指，供應鏈問題可解決，但最擔心的是全球需求下跌。

出口市場方面，日本連續6季被視為前景最理想的市場，信心指數為44.8。相反，內地下跌幅度最大，跌至37，是有紀錄以來最低水平，而歐盟則跌至34點，是該市場第三低的記錄。各項附屬指數也出現悲觀的景象，就業指數為40.2，貿易價值指數為30.6，採購指數為14.8。

500家出口商 94%受打擊

香港文匯報訊（記者 莊程敏）500家受訪的香港出口商中，93.9%受訪者表示新冠肺炎疫情已對他們的業務產生負面影響，帶來的後果包括產品付運被打亂、勞動力短缺等等。51.2%受訪者表示受到持續的中美貿易摩擦影響，而買家減少訂貨量及討價還價越益嚴重是兩個最普遍遇到的問題。新冠肺炎疫情超越了全球需求減弱和中美貿易爭端，成為香港出口商最關注的問題。63.9%受訪者稱疫情是對其業務短期內的最大威脅。

香港貿發局經濟師馮凱盈表示，雖然只有約三分之一受訪者認為中美簽署首階段貿易協議及隨後調低關稅對出口表現有幫助。受訪港商認為未來六個月影響出口的最大威脅依次為“新冠肺炎”(63.9%)、全球需求疲弱(18.5%)以及中美貿易摩擦(6.2%)。香港貿發局亞洲及新興市場助理首席經濟師馬穎德預計，製造商將繼續把生產基地由中國內地轉移或擴展至其他國家和地區，包括越南。

疫情阻還款 內銀不良貸款率升

香港文匯報訊（記者海巖 北京報道）中國銀保監會17日披露數據顯示，今年2月末，中國銀行業金融機構不良貸款餘額3.3萬億元（人民幣，下同），不良貸款率2.08%，較1月上升0.05個百分點；關注類貸款同比明顯多增，主要受個人貸款影響。銀保監會首席風險官兼辦公廳主任、新聞發言人肖遠企預計，未來兩三個月疫情對資產質量的影響還會逐步釋放。

與此同時，關注類貸款同比也明顯增多，2月末銀行業金融機構關注類貸款餘額5.8萬億元，關注貸款率環比上升0.17個百分點。肖遠企說，這主要是受新冠肺炎疫情因素影響，部分地區個人住房抵押貸款和信用卡貸款等未按時還款計入關注類貸款所致。另外，商業銀行撥備覆蓋率181.3%；商業銀行貸款撥備率3.58%，環比上升0.07個百分點，較年初上升0.04個百分點。

銀保監：不良貸款升幅可控

“不良貸款上升幅度整體可控，疫情因素的影響是短期的。”肖遠企說，絕大部分企業受到了疫情影響，隨着生產生活恢復正常，企業現金流將趨於正常。同時，宏觀政策方面對不良上升有對沖手段。比如對小微企業進一步減稅降費、定向降準、專項再貸款等，都可以在短期內緩解企業現金流困境。小微企業貸款延期還本付息政策也可以階段性地解決資金緊張問題。

此外，銀行業抵禦不良貸款儲備豐富。現在不良貸款約3萬億元，撥備有6萬多億元，抵禦風險能力充足。

此前銀保監會出台中小企業臨時性延期還本付息的政策，肖遠企表示，這一政策覆蓋所有中小微企業、個體工商戶和湖北所有企業，目前只有不到三分之一的企業享受這一政策。一方面是銀企協商需要時間，另一方面，企業需求不同，一些現金流正常的企業願意按期還款付息，還有的企業按時還款付息，並簽訂條件更優惠的新貸款合同。

肖遠企強調，目前房地產金融政策基調不變，此前一些地方調低首付比例和貸款利率，都在監管政策允許的範圍之內。目前執行一城一策，地方政策調整不能突破監管要求， 只要在政策範圍之內，各地方可靈活掌握。對於近期金融市場調整，肖遠企認為主要是受外圍市場影響，影響是短期的，並有足夠政策對沖。

反制罢韩 蓝吁守护高雄停看听

（综合报导）罢韩团体已提交第二阶段连署人名册，高雄市议会国民党团18日提出3点呼吁，要支持者即起「停止讨论投票与否、看见政绩就宣传、听从党部决策」，针对罢韩在一、二阶段涉嫌违法事件，希望相关单位依法处理。

市议员陈丽娜指出，去年wecare举办罢韩游行时曾在众筹平台贩卖罢韩小物，但又提醒民众如果不需要回馈品请注明，显然有规避政治献金法的问题，另外罢韩连署曾传出送口罩，也可能违反选罢法，但都未见处理。

她说，罢韩一、二阶如果涉嫌违法，后面的罢韩投票如何能说是合法？她认为，现在支持者对于罢韩相当焦虑，但党部会视发展做出决策，请支持者在这时候停止各种投票与否的讨论，避免没更新到最后决策的指示。

蓝营昨以「守护高雄停看听」提3点呼吁，希望支持者「停止讨论、看见政绩、听从决策」，市议员陈玫娟、李眉蓁、曾丽燕、李雅静及黄香菽等人都力挺。罢韩团体则认为，这是韩阵营「反罢免产业链」的算计。

国民党团总召曾俊杰表示，台湾是每4年有2次选举，但高雄可能发生2年选4次，这些钱都是浪费社会福祉，如果拿来防疫、做建设对高雄、对台湾才是最好的，呼吁选举已经选完了，就要回归平常，不要再政治口水。

台东抗疫 提10大纾困方案

（综合报导）针对新冠肺炎疫情，台东县政府18日在台东县议会临时会中提出包括耕地租金减免、非自愿失业劳工生活困难补助、铁花新聚落人行道摊商场地使用费减收等10项纾困方案；有议员担心游客把病毒带进台东，建议在南回公路设管制站。

台东县议会临时会18日邀请县府对新冠肺防提出因应，除由卫生局长黄明恩报告防疫措施外，国际发展及计画处长余明勋也提出包括特殊境遇家庭生活扶助、非自愿失业劳工生活困难补助、铁花新聚落人行道摊商场地使用费减收、铁花新聚落魅力师店群及飞行启蒙基地租金减免、县有耕地租金减征2成等纾困方案。

县议员郭宗益说，台东目前没有确诊个案，西北部团体游客都往台东跑，在三仙台等游憩区到处趴趴走也没戴口罩，是否会形成防疫漏洞，建议在观光地区也要做好防疫工作。

县议员古志成表示，现在部落对外来游客很担心，建议在南回公路设管制站，他追问卫生局长黄明恩「台东会不会沦陷？」黄明恩答覆「要靠天保佑」；议员黄治维则质疑台东负压隔离病房仅14间，若疫情扩大如何面对？

此外，议员黄碧妹说，离岛客机直到日前才开始量体温，防疫太慢。议员张全馨岚说，4、5月疫情还在高峰，仍有布农族祭典等各自举办，县府应要求地方配合落实防疫。

打造9公顷绿地 台糖公园成屏东地标

（综合报导）烟囱、围墙、老火车，是屏东市民对于糖厂的共同记忆，屏东县政府与台糖公司合作，提供9公顷的市区土地打造仿如美国纽约中央公园般的绿地，且以循环经济为概念，于台糖县民公园内启动「农工循环基地」，成为城市新兴地标。

屏东县府城乡发展处长李怡德表示，屏东市台糖园区约有86公顷，区内绿树成荫、环境优美，除承载日据时期繁盛制糖的工业历史，也挟带屏东市民的共同记忆。

但随著糖业、纸业生产在80年代逐步没落，为活化闲置空间，县府除将周边规画为公园绿地，更争取中央补助，邀请工研院团队进驻，进行屏东食游体验暨农工整合创新的场域设置。

台糖公园每逢周末假期，便吸引亲子同游，甫于去年底结束的台湾设计展，更让人近距离感受旧建筑的魅力，包括公园内的秋千组合、攀爬网、布洛格子及极限飞轮等，在在满足儿童探索的乐趣，游戏场旁贴心设有座椅，家长亦可安心陪伴。

另辟的「农工循环基地」，李怡德说，选址于台糖县民公园有其特殊意义，此处前身是台糖屏东纸浆厂旧址，自1977年建厂以来，已走过43个年头，当初设立主要是将制糖剩余的蔗渣制作纸浆，是台湾早期工业资源循环利用代表之一，如今期许它能成为全国食农资源循环产业的典范。

能源建设 沟通配套须完善

（综合报导）高压电缆线对民众而言是嫌恶设施，国家能源政策造成民众疑虑，除了台电与民众持续沟通，有赖更高层的相关单位订定周延配套，例如电缆使用年限、定期检测、房舍毁损补偿机制、回馈方案，才有可能创造双赢，否则，只是永无宁日的对抗。

台电公司「台湾至澎湖161KV电缆线路工程」，主要是用来连结台湾本岛与澎湖离岛的电力系统，除可协助澎湖稳定供电，更可善用澎湖冬季风力发电充裕，将多余电力送回台湾，让台澎电力同步强化。

然而，居民担忧电缆经过市区，所产生的高强度电磁波可能危及身体健康，要求台电改变电缆埋设路线；但是台电最后仍然依照原路线施工，承诺改以推管工法，将电缆埋在距地面至少6公尺深度，降低民众对电磁波的疑虑。

推管工法虽可减轻电磁波影响，却可能因深入地下造成房舍损害，加上电缆路线临近2所国中小，以及口湖变电所日后可能扩建，在在无法让居民放心，致抗争不断，每次施工都需动用警力戒备，徒增警民对立。

台电公司认为电缆工程依法执行，事先都有申请路权，且多次举办座谈会说明施工工法与安全议题，完工后可落实「澎湖低碳岛」与「再生能源」政府政策，兼顾经济与环保效益，对地方发展有正面帮助。

然而，对于电缆工程周边住家而言，高压电缆线却是一种无法预测的恐惧，一旦遇到天灾人祸发生意外，甚至可能祸延子孙，台电除了积极与民众持续沟通，才可望创造双赢，否则类似僵局只会继续上演。

李元鐘保險經紀公司 專業・誠實・服務
http://www.johnleeins.com

專業
讓您更懂保險，給您更好保障
我們有體貼您的避險方案，保障您的應有權益，還有寶愛您的服務團隊

誠實
最正確的選擇，最有利的規劃
不投機取巧，不花言巧語，不輕忽承諾，堅持與您站在同一陣線

貼心
在地深耕服務，值得終身信賴
一步一腳印，秉持專業替客戶服務；從零歲到百歲，都能開心、順心又放心

「李元鐘保險」的公司規模，絕不是德州或全美最大的保險經紀，但是捫心自問，還有誰能比「李元鐘保險」服務團隊更願意貼近消費者的立場，為每一位聯絡諮詢或購買保險的客戶更認眞地研究計畫，為您做到盡善盡美的風險管理？

為了提供全面性的保險計畫，我們的服務範圍幾乎涵蓋市場上絕大多數重要險種。

CPCU（產險責任險最高級證照）：此為產險業最專業證照，全世界只有六萬人得此殊榮，保險業界最難取得的證照。

ARM（風險管理師證照）：教客戶如何預防事故，使您的保險更穩固。

API（個人險規劃師證照）：可規劃最適合您的保險計劃，舉凡汽車、房屋、個人責任險、個人超額保險。

FLMI（壽險管理師證照）：為您量身訂做適合您的人壽保險、意外險以及醫療險保單。

ALHC（人壽、意外險、醫療險理賠師證照）：當客戶生病或住院時，能為您保障最佳權益。

ASLI（非標準保單證照）：我們有能力處理各種疑難雜症、特殊危險狀況的高難度保單。買不到的保險，請找我們。

AMIM（海上保險證照）：運輸、船舶保險專業最高認證。

AIC（產險、責任險理賠證照）：以正確的方法來幫助我們的客戶處理複雜的保險理賠及其他方面的事務，我們豐富的理賠處理顧問會保證您的申請表格正確並轉交保險公司，我們的服務人員會盡力追蹤您的案子直到審核通過。

李元鐘保險經紀公司 專業・誠實・服務
http://www.johnleeins.com

汽車保險 (Automobile)
滿足事故雙方需要的汽車保險，不僅符合政府法律規定，更是開車上路前的必要保障。

房屋保險 (Homeowner)
房屋是每個家庭僅次於家人的寶貴財富，準確的保險才能有利迅速重建，回復正常生活秩序。

商業保險 (Commercial)
從全球企業到個人商店的責任、意外與產物險，這裡都能提供專業諮詢與保險產品建議。

老人保險 (Medicare)
以最合理的代價取得最佳的醫療服務，可讓家人減輕經濟與照護負擔，自己更享生命尊嚴。

健康保險 (Health)
健康保險是人人必備的基本保險產品，您知道現有保單能否涵蓋您的所有醫療需求嗎？

人壽保險 (Life)
透過財務規劃真正保障妻兒生活，傳承資產造福後代，人壽保險的每個細節都不容小覷。

團體健康保險(Group Health)
量身打造員工福利，滿足雇主提振團隊士氣的心願，我們有營造勞資雙贏的最佳保險方案。

洪水保險(Flood)
除了政府的洪水險，更另外代理A級保險公司所提供的洪水險，比政府計劃更好更便宜，政府的洪水險因有歷史包袱，收取過高保險費，聰明消費者請多比較兩者，保護自己。

通國、台、英
Tel. 832-500-3228 Fax. 832-500-3227
houston@johnleeins.com 請找: Kevin 謝經理

上班時間：(星期一至五) 09:00 Am – 05:30 Pm
(星期六) 請來電預約 (By Appointment)

李元鐘保險 John Lee Insurance Agency
7001 Corporate Dr. #201,
Houston, TX 77036 (華埠大廈)

I01-JOHN LEE 李元鐘保險-80B_1234567

线上演唱会、线上K歌、云蹦迪等受到欢迎

“云音乐”也能嗨起来

本报记者 **刘 峣**

宅家多日，居住在深圳的“90后”白领小周有点坐不住了：攒了许久的歌单已经“长草”，迫切需要到KTV吼上几嗓子；原本在3月份举行的乐队演唱会因疫情推迟，万人同场摇滚的愿望也落空了。

受新冠肺炎疫情影响，线下音乐娱乐行业暂陷低迷。面对公众的娱乐需求，音乐行业转战线上求生存，线上演唱会、线上K歌、云蹦迪等活动陆续上演，为音乐行业开辟一条新路。

想K歌，上“云端”

此次新冠肺炎疫情，线下演出行业遭受重创。据中国演出行业协会抽样调查的不完全统计，今年1月至3月，全国已取消或延期的演出近2万场，直接票房损失超过20亿元。有调查显示，中国164家音乐公司在第一季度出现困境，近七成公司的账面现金仅可维持1—3个月。

面对严峻挑战，不少企业选择冲向“云端”。在云端课堂和远程办公成为常态的情况下，为了满足“宅家一族”的娱乐需求，云音乐节、云蹦迪等新方式逐渐兴起。

想K歌怎么办？以线上K歌为代表的唱吧，在春节期间推出了以“线上云K歌”为代表的活动，包括抗击疫情翻唱比赛、游戏包房、连麦排麦等玩法，将唱吧在线KTV功能打造为用户线上聚会场景，用户活跃度急剧高涨，甚至一度挤爆了服务器。

据小米电视K歌频道和唱吧联合发布的《2020春节长假小米电视大屏K歌报告》显示，整个春节长假期间，在线K歌用户量较之前有了大幅度增加，共有232万“歌神”在线K歌，每天点唱率较节前提升50.27%。

想看演出怎么办？日前，音乐公司摩登天空联合字节跳动，在视频平台开启了为期7天的“宅草莓”音乐节，并推出“云蹦迪”活动，每天都有艺人在平台上参与直播，数百万网友在线观看，与喜欢的乐队和歌手一同歌唱、舞动。随后，滚石唱片、网易云音乐、腾讯音乐和太合音乐等众多音乐公司也相继发布不同的音乐直播。其中，网易云音乐推出云村卧室音乐节，邀请50多组原创音乐人直播演出。

抗疫中的“乐”力量

音乐与直播的融合探索，为过去深耕线下的音乐人开辟了新的途径，成为一些音乐公司和演出机构尝试自救、挽回损失的方式之一。

近日，唱吧推出“Live House”，每天联合音乐人与音乐机构打造线上演出。除演出外，入驻音乐人还可以通过录播等形式获得流量分成等长期收益。这一频道未来还将逐步试水商业模式，为音乐人提供歌曲宣发、粉丝互动等服务。

而在防疫期间，音乐也承担起更重要的责任，贡献了抚慰人心的力量。

不久前，快手联合UCCA尤伦斯当代艺术中心举办了一场名为“园音”的线上音乐会。在3个多小时里，身处世界各地的9名音乐家为网友奉上了一场跨时空的接力音乐会。其中，日本音乐家坂本龙一用刻着“中国武汉制造”的乐器吊钹和用回收医用橡胶制成的黑色马林巴槌奏出令人感动的音乐。在演奏结束时，他直视镜头，用中文说道：“大家，加油！”

疫情发生后，共青团中央联合网易音乐人共同发起“抗击疫情，为城市应援”原创歌曲征集活动，用音乐的力量为每一个在战“疫”中坚守的中国人，送上最崇高的敬意。目前累计收到原创音乐人投稿4000多首，总播放量超过7000万次。

酷狗音乐上线“近百位音乐人用歌声为武汉加油”原创专题歌单，用音乐搭建相互理解和互相支持的桥梁。其中，由17名来自武汉的文艺工作者演唱的歌曲《武汉伢》，感动了众多网友。

音乐市场迎来新机遇

新冠肺炎疫情给音乐行业带来严峻挑战，但也带来了新的机遇。业内人士预计，适用人群广泛、不受空间地域限制的线上娱乐方式有望成为未来音乐行业的发展趋势，潜移默化地改变人们已有的娱乐消费方式。

上海政法学院教授丁茂中认为，突如其来的疫情使得线下音乐活动严重受阻，这必将使得音乐产业进一步向线上转型，并催生数字音乐平台之间更为激烈的竞争。因此，今后中国音乐市场将更加依赖于数字音乐线上模式的创新和发展。

与此同时，目前的线上音乐活动，无论是内容的丰富性还是运营的持续性仍难以满足公众在防疫期间的爆发式需求。这也要求音乐行业快速转型升级，用创新夯实产业红利。

值得思考的是，在防疫的特殊时期，线上直播等形式为音乐行业打开了一扇门，但并不能彻底取代线下娱乐。当疫情结束，线上观众开始向线下“回流”时，线上音乐还能玩出哪些新花样？这是音乐平台和音乐创作者需要进一步思考的问题。

不仅用于防疫应急，更应成为长期发展方向

数字化助力服务业“提质扩容”

海外网 **吴 迪 孟江波**

一度声称“现金撑不过3个月”的西贝餐饮，与盒马鲜生“共享员工”的同时还大力拓展外卖业务；重庆品牌“乡村基”借支付宝小程序拉动外卖业务增长20%；眉州东坡则在淘宝直播上卖起了香肠和腊肉……防疫期间，中国服务业积极利用数字技术开启新业态、新模式。

线上“菜市场”，一周覆盖80座城市

对食材供应商美菜来说，春节期间本该经营业绩大涨，然而在突如其来的疫情下，下游餐饮业年夜饭、堂食取消，经营遭遇了巨大冲击，并迅速影响到位于上游的美菜。

而另一边，宅家抗疫的居民“一菜难求”，菜市场关门了，在线抢菜也因供不应求常常扑空。

供需之间的错位被疫情放大了。作为线下数字经济的重要入口，支付宝等移动支付的平台优势与技术优势，成了解开这道难题的一把钥匙。

1月底，当美菜调整方向开辟消费者市场时，第一个想到的合作伙伴就是坐拥12亿用户的超级流量入口支付宝。疫情爆发后，支付宝紧急上线防疫服务专区，将信息、购物、医疗等用户急需的保障服务作了一站式聚合，让供需最大程度匹配。

2月9日，在支付宝上线小程序后，美菜迅速在全国范围内打开了局面：上线第2天覆盖全国30多座城市，并迅速扩大到80座城市；上线首周获得逾80万新用户，复购率高达40%。

“支付宝提供给我们的不止流量，还有一整套服务，比如为我们的小程序开发提供技术支持，只用了7天就上线。”美菜负责人说。

突破困局，精准触达社区用户

总部位于武汉的零食品牌良品铺子平时50%的交易都在湖北，且各地生产的商品会先发往武汉，再分拨到全国。疫情发生以来，良品铺子遭遇了双重困境：一方面线下门店的关闭影响了销售额，另一方面物流受阻。

以支付为起点的全链路数字化经营势在必行。借助支付宝小程序与天猫商城打通后的“品牌轻店”，困局得以突破。

支付宝积极为良品铺子小程序导流，率先面向深圳、郑州、广州3座城市的用户推广，同时对良品铺子线下门店周边小区进行盘点，利用LBS（地理位置服务）精准触达周边居民，令良品铺子小程序的流量激增，活跃用户7天环比增长最高近5倍，交易量大幅提升。

通过这次合作，良品铺子意识到数字化经营转型是未来趋势，并不仅仅用于防疫应急，更应成为一种长期战略。

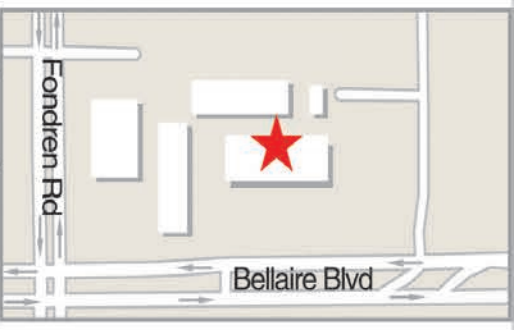
化危为机，商家借力数字化升级

国家统计局公布的数据显示，2019年服务业增加值占GDP的53.9%，对GDP增长的贡献率为59.4%，就业占比约为50%。服务业渐成国民经济的主导产业。

业内人士称，过去几十年，中国先后经历了零售业数字化、制造业数字化、城市治理数字化，下一个阶段将迎来服务业数字化，这也将成为经济增长的新引擎。在中国人民大学劳动人事学院副教授吴清军看来，未来生活服务业将形成“大平台+全产业链数字化”的发展模式，数字经济平台将成为带动生活服务业数字化升级的核心动力。

近日，商务部表示将推动生活服务业的数字化建设，支付宝迅速响应，宣布从金融支付平台升级为数字生活开放平台，用数字化助推服务业提质扩容。蚂蚁金服首席执行官胡晓明表示，未来3年，支付宝将携手5万服务商帮4000万服务业商家完成数字化升级。

Bellaire Auto Services & Collision
地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)
萬利車行
◆誠信可靠 ◆高能技師
◆技術一流 ◆工作保證
◆服務親切 ◆嶄新設備
一條龍維修服務中心 ○誠徵有經驗的修車技師
★完整檢測汽車中心
★引擎調整
★原廠配件
★剎車、防凍液、傳動系統
★方向盤及僻震器
★皮帶、水喉
★電池、開動器及整流器
★防止損壞定期檢驗
★州政府汽車安全年檢
★價位保證滿意
鈑金部
免費估價
州政府汽車安全年檢
（請攜帶保險卡）



營業時間：
星期一至星期六
9:00AM–6:00PM
電話:713-484-7777
A14–BELLAIRE COLLISION INC 萬利車行B_40

欢迎有志参与志工服务的海外青年加入英语教学服务行列

中华民国侨务委员会「海外青年英语服务营」自2006年与教育部合作开办至今，已逾3万余名台湾偏远地区学童受益，甚受海内外各界肯定，2014年及2016年客家委员会及原住民族委员会亦加入合办的行列；今(2020)年预计招募美加、纽西兰、澳州、英国、爱尔兰、南非及贝里斯等地区546名青年志工回台服务，美南地区分配名额为52名(含客籍7名)，欢迎就读11年级以上且于2020年11月30日前年满17足岁，但未满25足岁之海外青年(以护照所载年龄为准)，并以英语为母语、能简单中文沟通、身心健康、学行良好、能适应团体生活，且具高度从事志愿服务、未曾参加本活动者报名参加。

活动时间自2020年7月14日至8月5日止，包括7月14日接机报到、7月15日至7月20日英语教学训练课程、7月21日至7月31日前往国中、国小从事英语教学志愿服务、8月1日至8月4日北部文化参访及8月5日离营赋归。主办单位负担学员在营队期间之膳宿及团体交通、行政等费用，另为每位学员投保新台币400万元意外险及40万元医疗险。学员则需自行负担新台币5,000元、侨居地至台湾之往返旅费、医疗保险理赔额度以上之医疗费用及提前或延后离营之膳宿等费用；全程参与前3周服务活动及完成心得感言且无违反主(承)办单位或服务学校之各项规定之学员，将由主办单位颁发80小时之中英文服务证明。

报名时间自2月1日起至2月29日止(台湾时间)，请至海外青年报名系统https://teenage.ocac.gov.tw

注册并线上报名，完成后列印并亲签报名表、营队规则及规范评核表、个资使用同意书，并备齐相关文件(医疗保险影本、出生证明影本、护照影本及在校学期成绩之正是成绩单)，送（寄）至休士顿华侨文教服务中心(10303 Westoffice Dr. Houston, TX 77042)，详细资讯已公告于侨务委员会网站(http://www.ocac.gov.tw)/侨生服务/青年研习/英语服务营，或洽侨教中心张小姐：713-789-4995分机113，电子邮箱：lorrainec@houstonocac.org

Harris县行政书记官关闭主要和附属办公室

鼓励民众使用线上服务

（本报讯）– Harris县行政书记官听取县领导的意见，采取遏制和减缓冠状病毒（COVID-19）传播的措施，将对外关闭其主要及其附属办公室，。关闭将于2020年3月18日（星期三）开始，并将持续直到另行通知。

Harris县行政书记官Diane Trautman说："我们正在积极监控和遵循政府指导的协定，" 民众和员工的健康和安全是我们的首要任务。

本办公室员工将继续通过电子邮件和电话为民众服务，但提醒居民，他们可以使用官方网站的线上服务。其中包括，不动产电子申报、法院电子档案（县、民事和遗嘱认证）和个人资料记录。现任公职人员和候选人财务皆可至线上申报及查阅。

Harris县行政书记官办公室目前正在制定计画，继续努力为即将举行的选举提供投票服务。这包括与Harris县政府、Texas州州众议员和其他几个政府机构进行讨论，以使该计画可行和及时。

"我可以向您保证，我们的办公室将尽其所能，确保有资格投票的选民能够参与选举" 。" Trautman补充 "一旦计画准备就绪，将会与民众分享。"

鼓励民众在社交媒体上关注Harris县行政书记官办公室，或至HarrisVotes.com以获取最新资讯。

光盐社协助健康保险申请及联络方式

由于COVID-19的社区传播，近期有很多没有健康保险的客人向我们询问如何申请健康保险。对于目前没有保险的人，有如下几种方法可以申请健康保险：

1，18岁以下的孩子，如果家庭收入低于一定的标准，并且小孩子是公民或绿卡，可以申请州政府提供儿童的Medicaid / CHIP。只要收入符合条件，可以随时申请。

2，孕妇，如果家庭收入低于一定的标准，可以申请州政府提供的孕妇的Medicaid / CHIP。只要收入符合条件，可以随时申请。

3，住在哈里斯县的居民，如果家庭收入超过一定的标准，可以申请金卡。只要收入符合条件，可以随时申请。注：金卡不是医疗保险，只是一种医疗补助

4，发生以下几种个人情况变化（家庭成员的变化，搬家，失去健康保险，身份转换等），可能会符合特殊注册期。符合Marketplace的特殊购买期，可以通过Marketplace申请个人健康保险。需要在发生重大情况变化的之前或之后60天申请。

光盐社在此提醒广大民众，医疗健康保险的主要目的是为投保人无法预测的医疗服务需求，并且避免财务风险。而且对于市场而言，如果错过了市场开放期（11月1日至12月15日），除非您有重大情况的改变，否则无法通过Marketplace申请健康保险。健康保险具体情况请谘询光盐社。

为了更好的服务有需要的朋友，更方便您联络我们，即日起盐社增加以下方便您的联络方式：

以下所有的联络方式，我们会在下一个工作日前回复您。欢迎您联络我们。

方法1）接受微信服务报名。请扫码填表。我们会在24小时之内回复您。

方法2）光盐社手机号832-206-3429可以接收语音和短信。

方法3）光盐社电子邮件信箱：lsahouston@gmail.com

方法4）光盐社办公室电话：713-988-4724

如果方法2或方法4没有及时接听您的电话。请留下简单的信息（姓名，电话号码以及所需的服务）

酒吧和餐館實行新限制 3月其餘時間繼續生效 以阻止COVID-19蔓延

哈里斯·科恩蒂-哈里斯县法官丽娜·伊达尔戈宣布对酒吧和餐馆实行新的限制,这些限制将在3月其余时间继续生效,以阻止COVID-19的蔓延。

该县规定所有酒吧和夜总会将关闭至3月底。

相关: 大休士顿地区30例冠状病毒COVID-19

餐厅不再允许提供用餐服务。该县说,餐馆只能在月底提供接客或送货服务。

在周一的新闻发布会上,伊达尔戈指出,尽管地方和联邦专家警告人们不要成群结队地集会,但参加大型活动的人还是参加了大型活动。

联邦冠状病毒特别工作组建议人们将集会保留在10人以下。